ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 30 août 17 | DIVISION Division - C2 | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 040 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Rio Star

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.			
11	99		01:05	1	40	André Dupuis * G	
						G	
99	11		04:37	1	77	Étienne Minville	
91	88		02:57	2	88	Jonathan Trudel	
88	17		03:40	2	91	Patrick Lelièvre	
21	99		03:10	3	11	Patrick Lussier	X
11	99		08:44	3	17	domice Bertrand	X
					21	Francis Bouret	X
					99	jean-francois racette	X

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Scorpions

NO. LOC	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*	POINTAGE - SCORE				
			BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
	Dominic Belisle * G		31			04:07	1
	G						
10	Jf Brosseau		31	17		08:26	1
16	Pierre-Luc Aspirot		16	54		01:53	2
17	Daniel Normandin		16	17		02:11	2
31	Jérome Duché		17			13:50	2
54	Olivier Chevalier		17			00:01	3
61	marc lariviere		31	61		03:42	3
			31	54		10:38	3
			17	54		11:32	3

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
21	MIN	02:05	1
17	MIN	05:26	1
88	MIN	06:06	2
99	MIN	11:23	2
88	MIN	13:50	2
88	MIN	00:47	3

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
31	MIN	02:05	1
17	MIN	07:39	1
16	MIN	02:12	3

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-*SHOTS*	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*		1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-*SHOTS*
		60	0	9				4		3		2	40										0	0	60		
			0	0																			0	0			

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL *SCORE*

VIS 6

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL *SCORE*

LOC 9

PARTIE / *GAME*	
DÉBUT / *START*	FIN / *END*
21:20:00	

SPECTATEURS *SPECTATORS*

POINTS FRANC-JEU